

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: KSF700GT1-EF

Refrigerator PREMIUM - GN 2/1 - 700 liters - with 1 glass door



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Refrigerator Premium GN 2/1 700 Liters with 1 Glass Door (Model: KSF700GT1-EF)

1. General Information

Thank you for purchasing the GGM Gastro Refrigerator Premium GN 2/1 700 Liters with 1 Glass Door (KSF700GT1-EF). This product is designed to provide optimal refrigeration solutions for professional kitchens, catering services, and food storage in hospitality environments. Please read this manual thoroughly to ensure safe and effective use of the product.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the refrigerator is connected to a properly grounded electrical outlet. Do not use an extension cord.
- **Usage:** This appliance is designed for commercial use and should not be used for other purposes.
- **Temperature Settings:** Maintain the temperature settings according to food safety guidelines.
- **Ventilation:** Ensure that the unit is placed in a well-ventilated area to prevent overheating.
- **Avoid Overloading:** Do not overload the refrigerator as it may affect performance and lead to malfunction.
- **Regular Inspections:** Check the cooling system and power cord regularly for any signs of wear or damage.
- **Emergency Procedures:** In case of electrical failure, turn off the unit and unplug it. Contact a qualified technician for service.

3. Product Overview and Specifications

- **Model:** KSF700GT1-EF
- **Capacity:** 700 liters
- **Type:** Commercial Refrigerator
- **Exterior Dimensions:** 1340mm (W) x 760mm (D) x 2120mm (H)
- **Interior Dimensions:** 1200mm (W) x 590mm (D) x 1600mm (H)
- **Temperature Range:** +2°C to +8°C
- **Power Supply:** 230V/50Hz
- **Power Consumption:** 230W
- **Weight:** 145kg
- **Material:** Stainless steel with glass door
- **Features:**
 - 1 adjustable shelf
 - Digital temperature display
 - Automatic defrost
 - Key lock system

4. Setup and Installation

1. **Location:** Place the refrigerator in a clean, dry area away from direct sunlight and heat sources. Ensure adequate space for ventilation.
2. **Unpacking:** Carefully unpack the unit and remove all packaging materials.
3. **Leveling:** Adjust the feet to level the refrigerator for optimal operation.
4. **Electrical Connection:** Plug the unit into a dedicated socket that meets the specified voltage. Ensure that the outlet is easily accessible.
5. **Initial Setup:** Turn on the unit using the power switch and set the desired temperature using the digital controller.

5. Operation

- Turn on the refrigerator and allow it to reach the set temperature before loading food items.
- Monitor the temperature display to ensure it stays within the recommended range.
- Load products in a way that allows for proper air circulation. Avoid blocking the vents.

6. Cleaning and Maintenance

- **Regular Cleaning:** Clean the interior and exterior with mild soap and a damp cloth regularly. Do not use harsh chemicals.
- **Condensate Drain:** Ensure the drain is clear to prevent water accumulation.
- **Annual Servicing:** Have the unit checked by a qualified technician annually to ensure optimal performance.

7. Troubleshooting

- **Problem:** Refrigerator not cooling.
Solution: Check power supply, ensure the temperature settings are correct, and inspect for any obstructions in vents.
- **Problem:** Unusual noises.
Solution: Ensure the unit is level and check for any loose items inside.
- **Problem:** Condensation on the exterior.
Solution: Check the humidity levels and ensure proper ventilation around the unit.

8. Disposal

At the end of its service life, dispose of the refrigerator according to local regulations regarding electronic waste and refrigerants. Do not dispose of as regular household waste.

9. Contact

For further assistance, please contact us:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro. Enjoy the efficiency and reliability of your new refrigerator.

DE DEUTSCH

Produktmanual für Kühlschrank Premium GN 2.1 (700 Liter) mit 1 Glastür - KSF700GT1-EF

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Kühlschrank Premium GN 2.1 entschieden haben. Dieses Produkt ist ideal für die Lagerung von Lebensmitteln und Getränken in Gastronomiebetrieben. Mit seiner hochwertigen Konstruktion und leistungsstarken Kühlung sorgt der Kühlschrank dafür, dass Ihre Waren immer optimal gelagert werden.

2. Sicherheitsinformationen

- Das Gerät darf nur von fachkundigem Personal installiert und gewartet werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Kühlschrank auf einer stabilen, ebenen Fläche steht, um Unfälle zu vermeiden.
- Der Kühlschrank muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchter Umgebung oder in der Nähe von Wasserquellen.
- Achten Sie darauf, dass Luftzirkulation um das Gerät herum nicht blockiert wird.
- Zum Reinigen und Warten stets vom Stromnetz trennen.
- Keine Änderungen oder Umbaumaßnahmen an dem Kühlschrank vornehmen, die nicht vom Hersteller genehmigt wurden.
- Bei Störungen oder Defekten nicht selbst reparieren, sondern den Kundenservice kontaktieren.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: KSF700GT1-EF
- Bruttovolumen: 700 Liter
- Temperaturbereich: 0°C bis 10°C
- Energieeffizienzklasse: D
- Abmessungen (B x T x H): 685 x 790 x 1970 mm
- Gewicht: 110 kg
- Netzspannung: 230 V
- Frequenz: 50 Hz
- Kompressor: Sliding door, double-glass door

4. Einrichtung und Installation

- Verpackung überprüfen und sicherstellen, dass alle Teile vorhanden sind.
- Kühlschrank an einen geeigneten Standort stellen, wo er gut belüftet ist.
- Vor dem Anschluss an die Stromversorgung mindestens 24 Stunden stehen lassen, um das Kühlmittel zu stabilisieren.
- Gerät gemäß den elektrischen Sicherheitsvorschriften an das Stromnetz anschließen.
- Überprüfen Sie die Einstellungen des Thermostats vor dem ersten Gebrauch.

5. Betrieb

- Bei Inbetriebnahme den Temperaturregler auf die gewünschte Temperatur einstellen.
- Lebensmittel gleichmäßig im Kühlschrank verteilen, um eine optimale Kühlung zu gewährleisten.
- Die Tür nicht länger als nötig offen halten, um Temperaturverluste zu vermeiden.

6. Reinigung und Wartung

- Regelmäßig die Innenflächen mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser reinigen.
- Verdampfer und Kompressor einmal jährlich reinigen, um die Effizienz des Gerätes zu gewährleisten.
- Türdichtungen regelmäßig auf Sauberkeit und Integrität überprüfen.

7. Fehlersuche

- Kühlschrank kühlt nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung und die Temperatureinstellungen.
- Übermäßiger Geräuschpegel: Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen Fläche steht und nicht vibriert.
- Türschließung defekt: Überprüfen Sie die Dichtungen auf Verschleiß und reinigen Sie diese gegebenenfalls.

8. Entsorgung

- Nach der Nutzung das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen.
- Elektronische Geräte gehören nicht in den Hausmüll. Informieren Sie sich über Rückgabe- und Recyclingprogramme.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: info@ggmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual for GGM Gastro KSF700GT1-EF Refrigerator

1. General Information

Thank you for choosing the GGM Gastro KSF700GT1-EF Refrigerator. This professional refrigerator is designed for commercial use, making it ideal for restaurants, cafes, and catering services. Featuring a glass door for easy visibility and energy-efficient operation, this model meets the highest standards in food storage and safety.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the product is connected to a properly grounded outlet. Do not use an extension cord.
- **Temperature:** Set the temperature according to food storage requirements to avoid spoilage.
- **Ventilation:** Maintain proper clearance around the refrigerator for adequate ventilation.
- **Cleaning:** Always unplug the unit before cleaning. Use a damp cloth, avoiding harsh chemicals.
- **Children:** Keep the unit away from children and ensure they do not play with the appliance.
- **Weight Limits:** Do not exceed the maximum weight capacity of the shelves.

3. Product Overview and Specifications

- **Model:** KSF700GT1-EF
- **Category:** Refrigerator
- **Capacity:** 700 liters
- **Number of Doors:** 1
- **Door Type:** Glass
- **Temperature Range:** 0°C to 10°C
- **Power Supply:** 230V/50Hz
- **Cooling System:** Static cooling
- **Dimensions:** 700 mm (W) x 2000 mm (H) x 800 mm (D)
- **Weight:** 110 kg

4. Setup and Installation

1. **Location:** Place the refrigerator in a dry, well-ventilated area, away from direct sunlight and heat sources.
2. **Leveling:** Ensure the unit is level to prevent vibrations and ensure proper operation.
3. **Electrical Connection:** Plug the unit into a suitable power outlet with a voltage of 230V/50Hz. Check the power cord for any damage before use.
4. **Temperature Setting:** Initial temperature setting should be adjusted to the desired range as indicated.

5. Operation

- **Power On:** Press the power button to turn on the refrigerator.
- **Temperature Control:** Use the control panel to set and adjust the temperature. Allow the unit to reach the desired temperature before storing food.
- **Storage:** Organize food items for proper air circulation. Do not overcrowd the unit.

6. Cleaning and Maintenance

- **Regular Cleaning:** Clean the interior and exterior surfaces regularly with a mild detergent and water.
- **Defrost:** Periodically check for frost buildup and manually defrost if necessary.
- **Maintenance Check:** Regularly check seals and gaskets for wear and replace as needed to maintain efficient operation.

7. Troubleshooting

- **Unit Not Cooling:** Check power connection and verify temperature settings. Inspect for blockages in air vents.
- **Excessive Noise:** Ensure the refrigerator is level and check for any items that may obstruct the compressor.
- **Leaking Water:** Inspect the drainage hole for clogs and ensure the unit is properly leveled.

8. Disposal

Dispose of this appliance according to local regulations. Contact your waste disposal service for guidance on proper disposal methods.

9. Contact

For further assistance, please contact our support team:

- **Email:** info@gmgastro.com
- **Phone:** 0800 7000 220
- **Address:** Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Refrigerador Premium GN 2.1 – 700 Litros con 1 Puerta de Vidrio KSF700GT1-EF

1. Información General

El refrigerador Premium GN 2.1 es una solución ideal para la refrigeración eficiente de alimentos en entornos profesionales. Con una capacidad de 700 litros y una elegante puerta de vidrio, este equipo es perfecto para mantener la frescura de sus productos y mejorar la visibilidad en su establecimiento.

2. Información de Seguridad

- Instalación: Asegúrese de seguir las instrucciones de instalación detalladas para evitar daños.
- Uso apropiado: Este refrigerador está destinado exclusivamente para la conservación de alimentos.
- Electricidad: Conecte a una fuente eléctrica adecuada con un sistema de puesta a tierra correcto. Evite el contacto con agua y mantenga el cable de alimentación en buen estado.
- Mantenimiento: Realice un mantenimiento regular. Desconecte la unidad antes de realizar cualquier reparación o limpieza.
- Carga máxima: No exceda los límites de carga recomendados para evitar daños.
- Temperaturas Extremas: No exponga el refrigerador a temperaturas extremas o humedad excesiva.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: KSF700GT1-EF
- Capacidad: 700 litros
- Dimensiones: 2050 x 700 x 850 mm
- Área útil: 1/1 GN
- Temperatura: +2°C a +8°C
- Refrigerante: R290
- Consumo de energía: 0.8 kW
- Voltaje: 230 V
- Clase de eficiencia energética: C
- Puertas: 1 puerta de vidrio
- Peso: 110 kg

4. Configuración e Instalación

- Ubicación: Coloque el refrigerador en un área bien ventilada, lejos de fuentes de calor.
- Nivelación: Ajuste los pies para que el refrigerador esté nivelado.
- Conexión eléctrica: Conecte la unidad a un tomacorriente adecuado. Asegúrese de que la tensión cumple con las especificaciones del producto.
- Espacio de ventilación: Deje suficiente espacio alrededor del refrigerador para una ventilación adecuada.

5. Operación

- Control de temperatura: Ajuste la temperatura deseada utilizando el panel de control.
- Carga: Almacene los productos en contenedores GN compatibles para una mejor organización.
- Vigilancia: Revise regularmente el funcionamiento y la temperatura del aparato para asegurar su correcto rendimiento.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza: Limpie el interior con un paño suave y detergente suave. Evite productos químicos agresivos.
- Mantenimiento del condensador: Verifique y limpie los serpentines del condensador regularmente para una eficiencia óptima.
- Abastecimiento: Asegúrese de que las puertas cierren correctamente y el sello esté en buen estado.

7. Resolución de Problemas

- No enfría: Verifique la conexión eléctrica y asegúrese de que la temperatura esté correctamente ajustada.
- Ruido excesivo: Asegúrese de que el refrigerador esté nivelado y que no haya objetos en contacto con el mismo.
- Condensación: Revise las juntas de la puerta para detectar posibles fugas de aire.

8. Eliminación

- Desecho: Retire el refrigerador de manera responsable y de acuerdo con las regulaciones locales sobre reciclaje y eliminación de desechos electrónicos.

9. Contacto

Para más información, contacte con nosotros:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation - Réfrigérateur Premium GN 2.1

Modèle : KSF700GT1-EF

700 Litres avec 1 Porte en Verre

1. Informations générales

Merci d'avoir choisi le réfrigérateur Premium GN 2.1. Ce produit est conçu pour offrir un refroidissement efficace et un accès facile grâce à sa porte en verre. Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement ce manuel afin de garantir une utilisation appropriée et sécuritaire.

2. Informations de sécurité

- Utilisation appropriée: Destiné à un usage commercial pour la conservation d'aliments. Ne pas utiliser à des fins autres que celles prévues.
- Installation: Assurez-vous que l'appareil est installé sur une surface plane et stable.
- Énergie: Branchez l'appareil à une prise conforme aux spécifications électriques. Évitez d'utiliser des rallonges non certifiées.
- Température ambiante: Utilisez l'appareil dans des conditions de température ambiante de 10 à 30°C.
- Maintien de l'hygiène: Nettoyez régulièrement l'intérieur et l'extérieur pour éviter la contamination.
- Protéger les câbles: Ne pas écraser ou endommager le câble d'alimentation.
- Risque de brûlure: Les surfaces peuvent devenir chaudes pendant le fonctionnement. Évitez le contact direct.
- Évacuation: Assurez-vous que l'air peut circuler autour de l'appareil pour un fonctionnement optimal.

3. Présentation du produit et spécifications

- Capacité: 700 Litres
- Dimensions: 1385 mm (H) x 700 mm (L) x 815 mm (P)
- Poids: 80 kg
- Classe énergétique: A+
- Température de fonctionnement: +2°C à +8°C
- Type de réfrigération: Ventilé
- Alimentation électrique: 230V / 50Hz
- Matériaux: Acier inoxydable, verre trempé

4. Mise en place et installation

- Retirer le réfrigérateur de son emballage.
- Placez l'appareil sur une surface plane et stable.
- Laissez un espace d'au moins 10 cm autour de l'appareil pour la ventilation.
- Branchez le réfrigérateur sur une prise conforme.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation pour démarrer l'appareil.
- Réglez la température selon vos besoins à l'aide du panneau de contrôle.

5. Fonctionnement

- Le réfrigérateur fonctionne en maintenant une température interne constante.
- Utilisez le panneau de contrôle pour ajuster la température.
- Assurez-vous que les portes se ferment bien pour un fonctionnement efficace.

6. Nettoyage et entretien

- Débranchez l'appareil avant le nettoyage.
- Lavez l'intérieur avec de l'eau tiède et un savon doux.
- Évitez d'utiliser des nettoyeurs abrasifs.
- Essuyez l'extérieur avec un chiffon humide.
- Vérifiez et nettoyez les grilles de ventilation régulièrement.

7. Dépannage

- L'appareil ne fonctionne pas: Vérifiez si l'appareil est correctement branché.
- Température trop élevée: Assurez-vous que les portes ferment correctement et que l'aération est suffisante.
- Givre excessif: Vérifiez les joints de porte pour des fuites.

8. Élimination

À la fin de sa durée de vie, éliminez ce produit conformément à la réglementation locale sur les déchets électriques et électroniques. Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers. Contactez votre municipalité pour les options d'élimination appropriées.

9. Contact

Pour toute question concernant le produit, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto

1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale del refrigeratore Premium GN 2.1 con porta in vetro (modello KSF700GT1 EF). Questo prodotto è progettato per fornire un ambiente di refrigerazione ottimale per alimenti e bevande. Si prega di seguire attentamente le istruzioni per garantire un funzionamento sicuro ed efficace.

2. Informazioni sulla Sicurezza

Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.

- Assicurarsi che l'apparecchio sia collegato a una presa di corrente correttamente messa a terra.
- Evitare di utilizzare prolunghe o adattatori non approvati.
- Non esporre l'unità a fonti di calore o umidità.
- Non inserire oggetti pesanti sulla parte superiore del refrigeratore.
- Tenere l'unità lontano da fiamme libere e sostanze infiammabili.
- In caso di malfunzionamento o danneggiamento del cavo di alimentazione, interrompere immediatamente l'utilizzo e contattare il servizio assistenza.
- Non tentare di riparare l'unità da soli se si verificano problemi.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Capacità: 700 litri
- Tipo di porta: Vetro
- Classe energetica: C
- Dimensioni (LxPxA): 1350 x 800 x 2050 mm
- Temperatura di funzionamento: 0°C a +10°C
- Alimentazione: 220-240V / 50Hz
- Potenza: 300W
- Refrigerante: R290

4. Installazione e Montaggio

- Trova una superficie piana e solida per posizionare il refrigeratore.
- Lasciare uno spazio adeguato attorno all'unità per un'adeguata ventilazione (almeno 10 cm).
- Controllare che la presa di corrente sia facilmente accessibile.
- Scollegare il cavo di alimentazione dall'imballaggio e collegarlo alla presa elettrica.
- Livellare l'unità usando i piedini regolabili, se necessario.

5. Funzionamento

- Accendere l'unità utilizzando l'interruttore principale.
- Impostare la temperatura desiderata utilizzando il pannello di controllo.
- Monitorare la temperatura interna per garantire che rientri nei limiti raccomandati di 0°C a +10°C.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire l'unità regolarmente con un panno umido e detergente neutro.
- Non utilizzare prodotti abrasivi o corrosivi.
- Svuotare e pulire il serbatoio della condensa ogni volta che si sbrina l'unità.
- Verificare periodicamente lo stato del cavo di alimentazione e dei componenti elettrici.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se l'unità non si accende, controllare il collegamento elettrico.
- Se la temperatura non è corretta, verificare le impostazioni sul pannello di controllo e assicurarsi che l'unità non sia sovraccarica.
- Se si nota perdita di acqua, controllare il serbatoio della condensa.
- In caso di problemi persistenti, contattare il servizio assistenza.

8. Smaltimento

Seguire le normative locali per lo smaltimento degli apparecchi elettrici. Non smaltire l'unità con i rifiuti domestici. Contattare il servizio di raccolta rifiuti per informazioni su come smaltire correttamente l'unità.

9. Contatto

Per assistenza o ulteriori informazioni, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania